

Oktoekhos
1. Sävelmä
Lauantai

Perjantai-ilta

Ehtoopalvelus

Avuksihuutostikiirat

Herran stikiirat

Minä kurja jouduin kerran kuolemaan puusta syötyäni, | kun tottelin käärmeen neuvoa, | ja jouduin karkotetuksi jumalallisesta kunniastasi. | Sen tähden minä raukka olen synnin kuolettama, | mutta oi ihmisiä rakastava, Sinä ainoa sovintoon aulis, || tee minut paratiisin asukkaaksi!

Oi sielu, jätä kaikki, ajattele viimeistä hetkeäsi | ja ota vaari lähdöstäsi siihen valmistautuen, | ettei kuolema äkkiä tullessaan yllättäisi sinua valmistautumattomana. || Rukoile siis Herraa aina valvoen ja vuodata kyneleitä!

Oi ikiaikainen Jumala, | kuoleta minua kiusaavien himojen mieli | ja laupiaana tyynnytä jumalallisella vallallasi kurittomat liikkeeni. | Anna minulle rikkomukseni anteeksi, | oi sovintoon valmis, laupias ja ihmisiä rakastava, || hyvyytesi rikkauden tähden!

Jumalansynnyttäjän stikiirat

Oi pyhä Jumalansynnyttäjä, | tee minut puhtaaksi, kunnialliseksi ja ymmärtäväiseksi, | sävyisäksi, rauhaisaksi, säädyllyiseksi, | suoraksi ja pyhittäen eläväksi, | totuudelliseksi, miehuulliseksi, järkeväksi, | pitkämieliseksi, hyväksi, armeliaaksi ja kohtuulliseksi, | nuhteettomaksi, moitteettomaksi ja viattomaksi, || ynnä lisäksi paratiisista osalliseksi!

Oi puhdas, minusta on tullut häpeälliseen irstauteen sytyttäjä, | rikkomusten keksijä, himojen opettaja, | siveettömyyteen ohjaaja, riettauden edustaja | ja hirveän hillittömyyden puolustaja, | sillä minä hekumoin niitten ajattelemisestakin, || mutta päästä minut kaikkinaisesta kadotuksesta!

Minä olen synnin hirveitten ryöppyjen hirveässä myrskyssä, | tuonelan tuskat minua ympäröivät, | ja sielun kuoleman pakkaneen lähestyy. | Oi armollinen Valtiatar, | tuskaisin sydämin minä huudan Sinulle: || Riennä, tempaa minut epätoivon kuolemasta ja kadotuksen tuonelasta!

Kunnia - - nyt - -.

Jumalansynnyttäjälle

Veisuin ylistäkäämme Neitsyttä Mariaa, koko maailman kunniaa, | ihmisistä syntynyttä ja Valtiaan synnyttäjää | taivaan porttia, ruumiittomien olentojen veisausta ja uskovaisten kaunistusta. | Sillä hän tuli taivaaksi ja jumaluuden temppeleksi. | Lyötyään maahan vihan väliseinän hän toi tilalle rauhan ja avasi valtakunnan. | Hänessä meillä on uskon ankkuri, ja hänestä syntynyt Herra on puolesta taistelijamme. | Ole siis rohkea, Jumalan kansa, älä pelkää, || sillä kaikkivoimallinen Herra viholliset voittaa.

Prokimeni, 7. sävelmä: Jumala, Sinä olet minun turvani, | Sinun laupeutesi käy minun edelläni. (Ps. 59:10-11 LXX)

Liitelauselma: Jumalani, pelasta minut vihollisistani, suojele minua niiltä, jotka nousevat minua vastaan. (Ps. 59:1)

Virrelmästikiirat

Marttyyrien stikiirat

Oi pyhät, tunnustuksenne kilpakentällä kukisti pahojen henkien voiman | ja vapautti ihmiset eksesytystä. | Sen tähden te huudatte pää katkaistunakin: | Ihmisiä rakastava Herra, olkoon sielumme uhri otollinen Sinun edessäsi, || sillä Sinua halaten me ylenkatsoimme ajallisen elämän.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, Israelin Jumala. (Ps. 68:36 LXX)

Oi teidän hyvää kauppanne, te pyhät, | sillä te annoitte verta ja saitte periä taivaallista, | ja hetken kiusattuina saatte iankaikkisesti iloita. | Totisesti hyvä on teidän kauppanne! | Sillä jättäen katoavaisen te saitte katoamattoman, || ja enkelten kanssa karkeloiden te lakkaamatta veisuin ylistätte yksiolennollista Kolminaisuutta.

Liitelauselma: Pyhille jotka maassa ovat Hän sanoo: Nämä ovat ne jalot, joihin on koko minun mielisuosioni. (Ps. 16:3)

Oi maineikkaat marttyyrit, | maa ei teitä kätkenyt, vaan taivas otti teidät vastaan. | Teille avautuivat paratiisin portit | ja sisälle käytyänne te nautitte elämän puusta sekä rukoilette Kristusta, || että Hän antaisi meidän sieluillemme rauhan ja suuren armon.

Vainajien stikiira

Liitelauselma: Autuaita ne, jotka Sinä valitset ja otat tykösi, oi Herra! (Ps. 65:5)

Mikä elämän nautinto voisi olla surusta vapaa? | Mikä kunnia maailmassa olisi muuttumaton? | Kaikki on varjoa heikompaa, kaikki unennäköä petollisempaa. | Hetki vain, niin kuolema kaiken haltuunsa ottaa. | Mutta, oi Kristus, Sinä ihmisiä rakastava, | saata nämä, jotka olet valinnut, || lepoon Sinun kasvojesi valkeudessa ja ihanuutesi ihailussa.

Kunnia - - nyt - -.

Jumalansynnyttäjälle

Ota meiltä vastaan ilotervehdys, | oi pyhä Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | koko maailman puhdas aarre, sammumaton lamppu, | rajoittamattoman tila, purkamaton temppele. | Iloitse, Sinä josta syntyi Karitsa, || joka ottaa pois maailman synnin!

Jos on Halleluja (paastoaika), avuksi huutostikiirina veisataan marttyyrien stikiiroita, ja virrelmästikiirina ensimmäinen marttyyrien stikiira ja kaksi vainajien stikiiraa.

Lauantiaamu

Aamupalvelus

I Katismatroparit

Hyvinä satureina, uskossanne yksimielisinä | ja hirmuvaltiaitten uhkailuja pelkäämättä | te, pyhät, kävitte auliisti Kristuksen tykö kallista ristiä kantaen, | ja päästyänne tien loppuun te saitte taivaasta voittopalkinnon. | Kunnia olkoon Hänelle, joka antoi teille voiman! | Kunnia Hänelle, joka teidät seppelöi! | Kunnia Hänelle, || joka teidän kauttanne antaa kaikille parannuksia!

Ota esirukouksena vastaan pyhien kärsimykset, | jotka he Sinun tähtesi kestivät, | oi ihmisiä rakastava Herra, || ja paranna kaikki meidän tuskamme, me rukoilemme.

Rukoilkaamme kaikki Kristuksen marttyyreja, | sillä he rukoilevat meille pelastusta. | Lähestykäämme heitä halulla ja uskolla. || Uskon vartijoina he jakavat parannusten armoa ja hävittävät pahojen henkien joukkiot.

Kunnia - - nyt - -.

Jumalansynnyttäjälle

Gabrielin julistaessa ilotervehdyksen Sinulle, oi Neitsyt, | tuli yht'aikaa sen äänen kanssa kaikkien Valtias lihaksi Sinussa, | pyhässä arkissa, niin kuin vanhurskas Daavid oli sanonut. | Luojaasi kantajana Sinä tulit taivaita avarammaksi. | Kunnia olkoon Sinut asunnokseen ottaneelle, | kunnia Sinusta ilmestyneelle, | kunnia Hänelle, || joka Sinun synnytyksesi kautta on meidän vapahtanut.

II Katismatroparit

Kunniakkaat voittajat ovat pukeutuneet Sinuun, Herra, | kilvoituksen kerskaukseen ja seppeleitten jakajaan, | sillä kidutukset kestäen he voittivat laittomat, | ja jumalallisella voimalla he saivat taivaasta voittopalkinnon. | Oi Vapahtaja, vapauta heidän rukoustensa kautta minut näkymättömästä vihollisesta, || ja pelasta minut!

Vainajien troparit

Sinä, oi Kristus, teit lopun kuoleman vallasta | ja vuodatit maan päällä oleville katoamattomuuden, | eivätkä Sinuun uskovat kuole, | vaan elävät Sinussa. | Herra, saata lepoon palvelijaisi sielut | ja lue heidät pyhiesi joukkoon, | Jumalansynnyttäjän esirukousten kautta, || ja anna heille armosi!

Oi Vapahtaja, saata luoksesi siirtyneet valoisaan paikkaan, | vanhurskastesi joukkoon, | sillä Sinuun, oi ihmisiä rakastava, he ovat toivonsa panneet. | Ota vastaan rukous isien ja lasten puolesta, | ja vanhurskauta ainoana armorikkaana || ne, joiden muistoa me vietämme.

Kunnia - - nyt - -.

Jumalansynnyttäjälle

Oi armoitettu, nähdessään Sinussa ihmeitten ihmeen luomakunta iloitsee, | sillä siemenettä Sinussa tapahtui sikiäminen, | ja selittämättömästi Sinä synnytit Hänet, | jota eivät enkelijoukkojen päämiehetkään kykene katselemaan. | Oi Jumalansynnyttäjä, rukoile Häntä || meidän sielujemme puolesta!

Profeettain ja marttyyrien kanoni, 1. sävelmä

Akrostikon yhdeksännessä veisussa on: Joosef.

1. veisu

Irmossi

Oi Kuolematon, | Sinun voittorikas oikea kätesi | kohosi Jumalan kätenä | väkevyydessä kunniaan, | sillä kaikkivoimallisena se mursi vastustajat, || mutta Israelille se avasi tien halki meren syvyyden.

Troparit

Profeettain kädet kuvasivat Sinua, joka pidät maan ääret kädessäsi. Oi Sana, revi heidän pyyntöjensä kautta minun syntieni käsikirjoitus, ja tempaa minut vihollisen kädestä!

Tehtyänne mielenne profeetallisesti jumalallista valistusta vastaanottavaksi te toimitte valkeutena julistaen hengellisestä koitosta, oi kunniakkaat profeetat, meidän sielujemme valistajat.

Marttyyrien troparit

Oi autuaat, kilvoitusverellänne te kuivatitte monijumalaisuuden ulapan. Kuivatkaa meidänkin rikostemme virrat pyhien rukoustenne jumalallisella kasteella.

Oi kilvoittelijoitten pilvi, rukoile Neitseen pilvestä esiin loistanutta Aurinkoa, että Hän hajoittaisi meidän sydäntemme pimeät pilvet ja lunastaisi meidät helvetistä.

Jumalansynnyttäjälle

Oi Valtiatar, älä ylenkatso minua, joka mieleltäni aina horjun pahojen ajatusten houkuttelemana ja petkuttamana, ja joka olen kokonaan tullut mielipuolisesti vihollisten käsiteltäväksi.

Vainajien kanoni

Akrostikon on: Uskossa kuolleille edeskannan ensimmäisen veisun.

1. veisu

Sama irmossi

Troparit

Oi kuolematon Herra, joka kuolemallasi murskasit kuoleman portit ja salvat, avaa voittajiesi esirukousten tähden ymmärryksen ylittävän kuolemattomuuden portit nukkuneille.

Sinä laskeuduit kuolemaan, että me tulisimme otollisiksi jumalalliseen elämääsi, ja kun olit ottanut saaliiksesi sen aarteet, Sinä toit meidät sieltä pois. Oi elämän antaja, anna nytkin lepo lähteneille!

Kun otit kantaaksesi katoavaisuuteni ja kuolevaisuuteni, Sinä puit sen katoamattomuuteen ja ylensit loppumattomaan, autuaaseen elämään. Anna siellä laupiaana lepo niillekin, jotka olet ottanut tykösi!

Jumalansynnyttäjälle

Uskovaiset, ylistäkäämme veisuin häntä, joka synnytti Jumalasta Jumalan ja Sanan, sillä hän, ylen puhdas, on tullut kuolleille elämän tieksi. Häntä me ylistämme Jumalan vastaanottajana ja Jumalansynnyttäjänä.

Profeettain ja marttyyrien kanoni

3. veisu

Irmossi

Sinä ainoa, joka tunnet ihmisluonnon heikkouden | ja joka säälien meitä otit itse tämän luonnon päällesi, | vyötä minut voimalla korkeudesta, | että minä huutaisin Sinulle: | Pyhä on Sinun sanomattoman kunniasi elävä temppeli, || oi ainoa ihmisiä rakastava.

Troparit

Oi viisaat profeetat, kun te toimitte Hengen astioina, te loistavasti kirkastitte meille Sanan laskeutumisen. Sen tähden rukoilkaa, että meille, jotka uskolla teitä kunnioitamme, annettaisiin valistus ja armo!

Teillä, oi viisaat, oli uskossa sydämenne tauluihin kirjoitettuna pelastavainen laki. Oi Jumalaa julistaneet profeetat, vapauttakaa siis jumalallisilla pyynnöillänne minutkin, jonka synnin laki on kurjasti voittanut.

Marttyyrien troparit

Jumalan puoleen ylennettyinä te, marttyyrit, urheasti murskasitte hirmuvaltioitten jumalattoman korskeuden. Sen tähden minä huudan: Murskatkaa rukouksillanne lohikäärme, joka korskeasti ylvästelee minua vastaan!

Oi kunniakkaat marttyyrit, jotka olette osallisia jumalallisista kärsimyksistä ja tulevasta iankaikkisesta valtakunnasta, päästäkää rukouksillanne Luojan puoleen minut lihan himoista, helvetistä ja tulevasta tuomiosta!

Jumalansynnyttäjälle

Oi taivaita avarampi asumus, tee meidät, jotka riennämme tähän Sinun asumukseesi Sinua veisuin ylistämään, osallisiksi aineettomista asumuksista hartailla rukouksillasi synnyttämäsi Kristuksen, kaikkien Valtiaan ja Herran, puoleen.

Vainajien kanoni

3. veisu

Sama irmossi

Troparit

Sinä ainoa, joka olet hyvä ja ainoa armorikas, anna niille, jotka ovat hurssaudessa lähteneet Sinun tykösi, lepo taivaallisissa asumuksissa, joissa on sanomaton ilo ja nautinto, ja joissa marttyyrien pilvi iloitsee.

Yksin Sinä olet synnittömänä ilmestynyt maan päälle, oi Vapahtajani, joka laupiaana otat pois tämän maailman synnin. Oi ihmisiä rakastava, anna uskossa lähteneitten sieluille lepo pyhiesi kartanoissa, paratiisimaisuudessa!

Kuoleman vallan kukistaen Sinä, Herra, vuodatit kaikille uskovaisten loppumattoman elämän. Saata sinne nämäkin hurssaudessa lähteneet, älä ota huomioon heidän syntejensä, vaan anna anteeksi heidän syntinsä, oi kuolematon.

Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas, siemenettä sikisi Sinussa iankaikkinen Sana, joka eli ruumiillisesti kanssamme, teki lopun kuoleman väkevyydestä ja laupeudessaan vuodatti ihmisille elämän ja antoi ylösnousemuksen.

Profeettain ja marttyyrien kanoni

4. veisu Irmossi

Profeetan silmin nähtyään Sinut | jumalallisen armon varjoaman vuoren muodossa | Habakuk edeltä julisti, että Sinusta oli tuleva Israelin Pyhä, || meidän pelastuksemme ja uudistuksemme.

Troparit

Te profeetat osoittauduite lampuiksi Hengessä, jotka loistatte elämän sanaa ja salaisesti valistatte koko maan. Sen tähden minä huudan: Pitäkää rukouksillanne minun sieluni lamppu sammumattomana!

Oi hyvämaineiset, jumalalliset profeetat, jotka osoittauduite Hengen elävöittävien virtojen täyttämiksi joiksi ja kastelette maan, vilvoittakaa helteen näännyttämä sydämeni!

Marttyyrien troparit

Oi hyvämaineiset, viisaat kilvoittelijat, jotka veripisaroilla sammutitte jumalankieltämisen hiilet, vilvoittakaa Hengen viileydellä minuakin, joka olen pahan tulisten nuolten tuleen sytyttämä!

Ota, oi minun Kristukseni, vastaan Sinun tähtesi kilvoitelleitten ja vihollisesta voiton saaneitten marttyyrien rukoukset, ja tempaa hyvyydessäsi minut pois näkyviltä ja näkymättömiltä vihollisilta, jotka alati pyrkivät minut surmaamaan!

Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas, viaton Neitsyt, tuntien Sinut kunnian temppeliksi me uskolla kokoonnumme kunnialliseen temppeliisi ja pyydämme jumalisesti Sinun apuasi, ja Sinun puhtaalla esirukouksellasi me pelastumme.

Vainajien kanoni

4. veisu Sama irmossi

Troparit

Oi kuolleitten joukkoon luettu Kristus, Sinä ainoa vapaa, joka kuoletit tuonelan, vapauta hurskaitten sielun sinne tuomitsemisesta pyhien marttyyrien rukousten kautta.

Valtiaana Sinä olet kaiken ansainnut, ja saanut Aadamin jälkeläiset kuolemasi lunnaaksi ja vastikkeeksi. Sen tähden me rukoilemme Sinun laupeuttasi: Saata lähteneet lepoon ja anna heille heidän rikkomuksensa anteeksi!

Sinä, Vapahtaja, kestit hautaan panemisen ja nostit ylös maasta syntyneet, jotka oli tuomittu asumaan haudoissa. Suo nytkin iankaikkinen elämä lähteneille, oi ainoa ihmisiä rakastava!

Jumalansynnyttäjälle

Sinun synnytyksesi pelasti ihmissuvun, sillä Sinä, Jumalansynnyttäjä, puhdas Valtiatar, synnytit meille persoonallisen elämän, kuoleman kukistamisen, joka valmistaa meille paluun elämään.

Profeettain ja marttyyrien kanoni

5. veisu

Irmossi

Oi Kristus, joka maailman ääret tulemuksesi säteilyllä valaisit | ja ristilläsi kirkastit, | valaise Jumalan tuntemisen valkeudella niiden sydämet, || jotka Sinulle oikeauskoisesti ylistystä veisaavat.

Troparit

Oi Jumalan kunniakkaat profeetat, jotka jumalisesti loistitte lain varjossa ja julistitte jumalallisen armon loisteesta, päästäkää minut kuolettavan synnin varjosta!

Oi Jumalan kirkastama Jesaja, Sinä riensit yöstä aamuvarhain kohti Jumalaa ja toimit valaisijana. Sen tähden minä rukoilen Sinua: Valista rukouksillasi pimentynyt sydämeni!

Marttyyrien troparit

Vaikka ruumistanne venytettiin ja murskattiin rangaistuksissa, te maineikkaat voittajat ylistitte Jumalaa omin jäseninenne. Rukoilkaa Häntä, oi autuaat, että minäkin saisin jumalallisen kunnian!

Oi ylen hyvä Jumalan Sana, Sinua kaikin tavoin rakastaneitten marttyyrien kautta suo minunkin mieleni kohdussa siitä Sinun pelkosi, että synnyttäisin pelastuksesi hengen!

Jumalansynnyttäjälle

Oi Neitsyt, tuntien Sinut Hänen synnyttäjäksi, joka omasta tahdostaan on kaiken tehnyt, me kiiruhdamme jumalalliseen temppeleesi ja rukoilemme siellä, että saisimme Sinun välitykselläsi lunastuksen erehdyksistämme.

Vainajien kanoni

5. veisu

Sama irmossi

Troparit

Parantaaksesi kuoleman myrkyn Sinä otit vastaan kuoleman ja mustasit kuoleman odan. Oi elämän antaja, anna Sinä itse marttyyriesi rukousten kautta lepo niille, jotka olet luoksesi ottanut!

Sinä vapautit ihmiset kuolemasta ja turmeluksesta. Saata uskossa lähteneitten henget pyhiesi majoihin, joista on poissa kaikki suru ja joihin ilo on istutettu.

Oi Valtias, niinkuin Sinä aukaisit paratiisin kanssasi ripustetulle, ota nytkin vastaan uskolla luoksesi lähteneitten sielut ja anna heille asunto esikoisten kirkossa.

Jumalansynnyttäjälle

Oi siunattu ja nuhteeton, joka pelastat ne, joilla on Sinussa toivon ankkuri, ohjaa äidin rohkeudellasi meidät suopeasti jumalallisen tahdon satamaan!

Profeettain ja marttyyrien kanoni

6. veisu

Irmossi

Ympäriämme on pohjaton syvyys, | eikä ole pelastajaa. | Olemme niin kuin teuraaksi jätetyt lampaat. | Pelasta, oi meidän Jumalamme, kansasi, | sillä Sinä olet voimattomien väkevyys || ja korotus.

Troparit

Minä olen elämän merellä hädässä ja joutunut synnin pedon haltuun, mutta oi synnitön Kristus, tempaa minut ylös turmeluksesta niin kuin Joonan ja ohjaa minut elämän tyyniin satamiin!

Profeettain kuoro rukoilee Sinua, Kristusta, jota he laissa loistavina palvelivat jo ennen lakia ja joka lepäsit heissä: Anna laupiaana syntien päästö kaikille!

Marttyyrien troparit

Rangaistusten ja kidutustenkaan piirittäminä te, ylen autuaat, ette kieltäneet Kristusta. Pelastakaa sen tähden esirukouksillanne Jumalan edessä minutkin, joka olen vihollisen hyökkäysten ympäröimä!

Kilvoituksen ihanuuden kaunistamina te, Kristuksen soturit, lähestyitte kaiken kauneutta. Sen tähden minä pyydän: Kaunistakaa jumalallisilla rukouksillanne minunkin mieleni kauneudettomuus!

Jumalansynnyttäjälle

Maria, Sanan puhdas asumus, puhdistu minun sydämeni himoista ja tee se jumalallisen Hengen puhtaaksi astiaksi, että veisuin ylistäisin Sinua, veisuin ylistettävää!

Vainajien kanoni

6. veisu

Sama irmossi

Troparit

Anna laupiaana rikkomukset anteeksi lähteneille, ja anna heille iankaikkinen nautinto siellä, missä Sinun kasvojesi valkeus loistaa ja kirkastaa voittopalkintosi saavuttajia.

Kyljestäsi vuotaneella verellä Sinä vapautit maailman. Pelasta siis kärsimystesi voimalla uskossa tykösi lähteneet, sillä Sinä annoit itsesi hintana kaikkien edestä.

Saata lähteneitten sielut nyt lepoon, Sinä joka ensin loit minut puhtailla käsilläsi ja annoit minulle hengen, ja kun olin kurjasti langennut maahan loit minut uudestaan entistä ihanammaksi.

Oi Herra, anna valoisassa häähuoneessasi asunto niille, jotka ovat nukkuneet uskossa Sinuun, äläkä hyvänä, laupiaana ja armorikkaana ota huomioon heidän syntejensä.

Jumalansynnyttäjälle

Veisuin ylistämme Sinua, siunattu ja puhdas, jonka kautta meille kuoleman pimeydessä ja varjossa on koittanut vanhurskauden laskematon Aurinko, sillä Sinä tulit pelastuksemme välimieheksi.

Profeettain ja marttyyrien kanoni

7. veisu

Irmossi

Sinä, oi Jumalansynnyttäjä, | olet meille uskovaisille hengen silmillä nähty pätsi, | sillä niin kuin suuresti ylistetty, kiitetty ja korkeasti kunnioitettu isäin Jumala | muinoin pätsissä pelasti kolme nuorukaista, | niin myös Sinun kohdussasi || Hän uudisti kaiken maailman.

Troparit

Profeettain pyhä kuoro rukoilee Sinua, Herra: Siunaa hengellisellä siunauksella kaikkia, jotka ylistävät Sinua ja kiittäen huutavat: Kiitetty ja korkeasti kunnioitettu isäin Jumala!

Oi jumalalliset nuorukaiset, jotka taivaallisella viileydellä voititte tulen luonnon, päästäkää iankaikkisesta tulesta minut, joka veisaan ja kiittäen huudan: Kiitetty ja korkeasti kunnioitettu isäin Jumala!

Marttyyrien troparit

Loistavilla marttyyrivoitoillanne te saitte Jumalan kunnian, oi kunniakkaat marttyyrit. Tehkää siis meidätkin otollisiksi iankaikkiseen kunniaan, kun me hurskaasti veisaamme: Kiitetty ja korkeasti kunnioitettu isäin Jumala!

Oi marttyyrit, jotka kiihkollanne Herran puoleen laannutitte leijonain kiihkon, kukistakaa nytkin minua vastaan kiihkeästi käyvä lohikäärme ja pelastakaa minut, että hurskain mielin huutaisin: Kiitetty ja korkeasti kunnioitettu isäin Jumala!

Jumalansynnyttäjälle

Oi hyvä, tule välittäjäkseni Sinusta syntyneen Herran edessä, että Hän lunastaisi minut helvetin tulesta ja soisi minulle valtakunnan, kun minä huudan: Kiitetty ja korkeasti kunnioitettu isäin Jumala!

Vainajien kanoni

7. veisu

Sama irmossi

Troparit

Oi Kristus, suo puhtaan kunniasi kirkkaus kaikille, jotka ovat lähteneet tykösi maailman kuohunnasta, että he saisivat marttyyrien kanssa huutaa Sinulle: Kiitetty ja korkeasti kunnioitettu isäin Jumala!

Totisesti Sinä, Aadamin luoja, tulit uudeksi Adamiksi ja yksin hävitit Aadamin kirouksen. Sen tähden me rukoilemme Sinua: Saata, oi Kristus, ainoa laupias, lähteneet lepoon paratiisin ihanuuteen!

Oi Kristus, joka yksin Jumalana tunnet luontomme heikkouden, Sinä hyvä ja sääliväinen, saata kaikki, jotka olet siirtänyt pois, sinne missä vallitsee Sinun kasvojesi laskematon valkeus, oi korkeasti kunnioitettu isäin Jumala!

Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, Sinun synnytykseesi päättyivät lain varjot ja muinaiset arvoitukset, sillä Sinusta koitti meille jumalallisen armon kirkkaus, jonka kautta saamme lunastuksen entisestä kirouksesta veisuin ylistäessämme korkeasti kunnioitettua Jumalaa.

Profeettain ja marttyyrien kanoni

8. veisu

Irmossi

Pätsissä Israelin nuorukaiset ikään kuin sulatusuunissa | kultaa kirkkaammin säteilivät jumalanpelkonsa ihanuutta ja sanoivat: | Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa, || veisaten ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Troparit

Oi profeetat, joita kiusattiin ja Kristuksen tähden epäoikeudenmukaisesti vainottiin, päästäkään kiusauksista ja rangaistuksista meidät, jotka veisaamme: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa, veisaten ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Oi Jumalasta julistaneet profeetat, te jumalallisten lahjojen astiat, rukoilkaa, että meistäkin tulisi Hengen asumuksia, kun me huudamme: Kaikki luodut, veisaten ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Herraa kaikkina aikoina!

Marttyyrien tropari

Kahlittuina te puritte vihollisen koko pahuuden, oi viisaat marttyyrit. Sen tähden lunastakaa minutkin, joka olen syntien kahlitsema, että veisaisin: Kaikki luodut, veisaten ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Herraa kaikkina aikoina!

Jumalansynnyttäjän tropari

Oi valon täyttämä Neitsyt, joka synnytit valkeuden antajan, Jumalan, kirkasta Jumalan tuntemisen valkeudella minunkin sydämeni silmät, että veisaisin: Kaikki luodut, veisaten ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Herraa kaikkina aikoina!

Vainajien kanoni

8. veisu

Sama irrossi

Troparit

Oi Vapahtaja, anna voittopalkintosi saaneitten esirukousten kautta uskon vanhurskaus niille uskovaisille, jotka olet siirtänyt, ja osoita heille paikka oikealla puolellasi, että he saisivat veisata: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa, veisaten ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Pese ihmisrakkautesi vilpoisuudella pois palvelijaisi kaikki saasta ja suo heidän ylistää Sinua veisaten: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa, veisaten ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Sinä, jolla on kuoleman ja elämän koko valta, suo kirkkautesi uskossa nukkuneille, että he saisivat huutaa: Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa, veisaten ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas ja viaton, Sinä tulit meille pelastuksen, iankaikkisten asuntojen ja kirkkauden välittäjäksi. Sinua me, kaikki luodut, veisaten ylistämme ja korkeasti kunnioitamme kaikkina aikoina.

Profeettain ja Marttyyrien kanoni

9. veisu Irmossi

Sinun puhtaan synnyttämisesi ennuskuvaksi näyttäytyi orjantappurapensas, | ilmiliekissä palava, mutta tulella kulumaton. | Ja nyt me rukoilemme Sinua: | Sammuta meitä vastaan raivoava kiusausten pätsi, | että me Sinua, oi Jumalansynnyttäjä, || lakkaamatta ylistäisimme.

Troparit

Edeltä ilmaistaksesi alentumisesi pyhissä asumuksissa Sinä, Kristus, osoitit profeettasi valituiksi astioiksi, ja näytit heidän kauttansa tulevaisen. Heidän kauttansa me rukoilemme Sinua: Lahjoita meille laupeutesi!

Oi Herra, Sinä ilmestyit profeetoille sen mukaisesti, kuin he kykenivät Sinun kirkkautesi näkemään. Tee heidän rukoustensa kautta meidätkin mahdollisiksi ottamaan vastaan Sinun puhdas kirkkautesi, ja puhdistu meidän sielumme synnin himoista.

Marttyyrien troparit

Te, marttyyrit, annoitte ruumiinne kidutettavaksi, ja säilyttäessänne mielenne vahingotta kidutitte pahojen henkien pilviä. Parantakaa sen tähden rukouksillanne minun sydämeni, joka on pahuuden nuolen vahingoittama.

Vainoojien pahantahtoisuus kärsi tuskia pyrkiessään tuottamaan tuskaa teille, oi puhtaat marttyyrit, jumalisuuden puolesta taistelijat. Parantakaa minunkin sieluni kauheat tuskat ja sydämeni haavat!

Jumalansynnyttäjälle

Hengelliset sotajoukot peljästyivät nähdessään sanoin selittämättömästi käsissäsi Isän jumalallisen heijastuksen, joka oli tullut Sinun kaltaiseksesi jumaloittaaksensa ihmiset, oi ylen nuhteeton Neitsytäiti.

Vainajien kanoni

9.veisu Sama irmossi

Troparit

Sääli ihmisiä rakastavana ja armollisena Jumalana omaa luotuaasi, ja saata uskossa ajallisesta lähteneet lepoon pyhiesi majoihin, joissa kaikki marttyyrit iloitsevat, oi armorikas!

Oi ihmisiä rakastava, Sinä jonka armon syvyys voittaa palvelijaisi rikkomukset, ota vastaan ne, jotka olet valinnut, anna heille lepo Aabrahamin helmassa ja saata heidät asumaan valkeuteesi Lasaruksen kanssa.

Sinä, joka ristiinnaulitsemisen kautta tulit ihmissuvun pelastajaksi ja vapahtajaksi, suo hyvän tekijänä niille, jotka nyt olet joukostamme siirtänyt, jumalallinen nautinto, puhdas elämä, riemu ja kirkkaus.

Jumalansynnyttäjälle

Oi ymmärryksen ylittäviä ihmeitäsi! Sinä, ainoa aurinkoa kirkkaampi, puhdas Neitsyt, olet antanut kaikkien käsittää käsittämättömän synnytyksesi aivan uuden ihmeen. Sen tähden me kaikki Sinua suuresti ylistämme.

Eksapostilario, 3. sävelmä

Oi ainoa Jumala, joka pyhissä lepää, | pelasta Sinulle ylistystä veisaavat | profeettain, apostolien, esipaimenten, marttyyrien ja pyhittäjien || esirukousten kautta!

Sinä joka Jumalana hallitset sekä kuolleita että eläviä, | saata palvelijasi lepoon valittujen asuntoihin, | sillä vaikka he ovatkin syntiä tehneet, || eivät he koskaan Sinusta luopuneet, oi Vapahtaja!

Jumalansynnyttäjälle

Sinussa me kerskaamme, oi Jumalansynnyttäjä, | ja Sinä olet puolustajanamme Jumalan luona. | Ojenna pyhä kätesi ja murskaa meidän vihollisemme. || Lähetä palvelijoillesi apu pyhästä paikasta!

Virrelmästikiirat

Marttyyrien stikiirat

Tulkaa, kaikki kansat, | kunnioittakaamme veisuin ja hengellisin lauluin Kristuksen voittopalkinnon saavuttaneita, | maailman valistajia ja uskon saarnaajia, | iankaikkista lähdeä, josta uskovaisille virtaa parannuksia. | Oi Kristus, meidän Jumalamme, | lahjoita heidän rukoustensa kautta maailmallesi rauha || ja meidän sieluillemme suuri armo!

Nämä suuren Kuninkaan soturit | asettuivat hirmuvaltioitten käskyjä vastaan | ja urhoollisesti väheksyivät kidutuksia. | Poljettuaan maahan kaiken eksytyksen | ja tultuaan seppeleitten arvoisiksi, || he anovat Vapahtajalta rauhaa ja meidän sieluillemme suurta armoa.

Teitä, ylen maineikkaat marttyyrit, | ei ahdistus, ei puute, ei nälkä, ei vaino, ei kidutus, | ei petojen raivo, ei miekka eikä tulen uhka voinut Jumalasta erottaa, | vaan Häntä halaten te taistelitte ikään kuin vieraisissa ruumiissa | ja ylititte luonnon halveksiessanne kuolemaa. | Sen tähden te olettekin ansionne mukaan saaneet palkkanne ja tulleet taivasten Valtakunnan perillisiksi. || Rukoilkaa lakkaamatta meidän sielujemme puolesta!

Iloitkaa, marttyyrit, Herrassa, | sillä te olette hyvän kilvoituksen kilvoitelleet! | Te asetuitte kuninkaita vastaan ja voititte hirmuvaltiaat! | Tulta ja miekkaa te ette pelänneet, | ettekä villipetoja, jotka söivät teidän ruumiitanne, | vaan enkelten kanssa veisuin ylistäen Kristusta te saitte seppeleet taivaista. | Rukoilkaa, että maailmalle annettaisiin rauha || ja meidän sieluillemme suuri armo!

Vainajien stikiira

Oi Vapahtaja, teoillasi Sinä osoitit olevasi kaikkien ylösnousemus, | kun Sinä, Sana, sanalla nostit Lasaruksen kuolleista. | Silloin tuonelan salvat murtuivat ja portit järkkyivät, | silloin ihmisten kuolema osoittautui uneksi. | Mutta oi ihmisiä rakastava, | joka tulit luotuasi pelastamaan etkä tuomitsemaan, || saata lepoon ne, jotka olet valinnut!

Kunnia - - nyt - -.

Jumalansynnyttäjälle

Iloitse, Maria, Jumalansynnyttäjä, | sillä Sinä olet synnyttänyt kaikkien aikakausien Kuninkaan, || Vapahtajan ja Valistajan!

Kun on Halleluja (paasto aika), veisaamme ylläolevat marttyyrien stikiirat kiitosstikiiroina, ja virreilmästikiiroina seuraavat herra Teofaneksen tekemät stikiirat, joiden akrostikon - niinkuin vastaavasti muissakin sävelmäjaksoissa - on: Kristus, kirjoita palvelijasi elävien kirjaan.

Oi Vapahtaja, me rukoilemme: | Suo lähteneille suloinen osallisuutesi | ja saata heidät asumaan vanhurskasteen asuntoihin, | pyhiesi asumuksiin ja taivaallisiin majoihin laupeudessasi | ottamatta huomioon heidän rikkomuksiansa, || ja anna heille anteeksi.

Liitelauselma: Autuaita ne, jotka Sinä valitset ja otat tykösi, oi Herra! (Ps. 65:5)

Ei kukaan ole synnitön, | ei yksikään ihminen, paitsi Sinä, ainoa kuolematon. | Saata sen tähden armollisena Jumalana palvelijasi valkeuteen enkelijoukkojesi kanssa | laupeudessasi ottamatta huomioon heidän rikoksiansa, || ja anna heille anteeksi.

Liitelauselma: Heidän sielunsa tulevat hyvydessä olemaan. (Vrt. Ps. 25:13)

Nähdyn yläpuolella ovat Sinun lupauksesi, oi Vapahtaja! | Sellaista ei ole silmä nähnyt eikä korva kuullut, | eikä sellaista ole koskaan ihmisen sydämeen noussut. | Me rukoilemme: Suo nyt ne luoksesi lähteneille, || ja anna heille iankaikkinen elämä!

Liitelauselma: Heidän muistonsa pysyy polvesta polveen. (Ps. 102:13)

Oi Vapahtaja, Sinun rististäsi riemuiten | palvelijasi ovat rohkein mielin lähteneet luoksesi. | Oi valtias Herra, anna nyt heidän rikkomustensa lunnaaksi se, | jolla Sinä vuodatit elävöittävänsä kalliin veresi, || ja suo heidän nauttia illattomasta kunniastasi!

Kunnia - - nyt - -.

Jumalansynnyttäjälle

Oi Neitsytäiti, | rukoile synnyttämäsi Kristusta, | että Hän antaisi rikkomukset anteeksi palvelijoillesi, | jotka hurskaasti julistivat Sinua Jumalansynnyttäjäksi | ja esittivät opin totuudellista sanaa, | ja että Hän soisi heille || Valtakunnassaan pyhien kirkkauden ja loiston.

Liturgia

Autuuden lauseiden troparit

Hedelmän syömiseen houkuttaen vihollinen saattoi Aadamin ulos paratiisista, mutta Kristus ristillään saattoi siihen ryövärin, joka huusi: Herra, muista minua, kun tulet valtakuntaasi!

Kilvoittelijain, piispojen, viisaitten naisten ja maineikkaitten profeettain mittaamaton joukko rukoilee Sinua, Jeesus Jumala: Anna ainoana ihmisiä rakastavana kaikille rikkomukset anteeksi!

Kristuksen pyhää tietä kulkeneet kilvoittelijat, te tulitte otollisiksi pyhien esipaimenten, profeettain ja enkelten kanssa asumaan iloiten taivaan kaupungissa.

Oi Kristus, saata illattomaan valkeutesi ne, jotka olet siirtänyt, äläkä laupiaana Jumalana ota huomioon heidän rikkomuksiansa, että ylistäisimme runsasta armoasi, oi Hyväntekijä!

Kunnia - -

Aluttoman Isäsi ja pyhän Henkesi kanssa me kaikki ylistämme Sinun ihmisrakkauttasi, oi Kristus Jumala, ja huudamme: Oi Herra, muista tuomion hetkellä palvelijoitasi!

Nyt - -

Jumalansynnyttäjä

Veisuin me ylistämme Sinua, oi puhdas, tilavana palatsina, kunnian istuimena ja valon pilvenä, ja rukoilemme: Oi Neitsyt, hajoita meidän sielujemme hirveät pilvet ja himot!

Ensimmäisen sävelmäjakson loppu

Ihana on sykkeesi, Sinä sävelten taitaja, ensimmäinen on sijasi: Oi sitä kunniaa! Sinut on kutsuttu musiikkitaiteen ensimmäiseksi sävellajiksi. Ensimmäisenä mekin ylistämme sanoillamme Sinua. Oi ensimmäinen, ensimmäinen on sijasi, voiton ensisija on Sinulla kaikkialla!

*** Käännös Johannes Seppälä ***